



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS, NORTHERN
IRELAND

**EXPORT OF GENETIC MATERIAL FROM SHEEP AND GOATS TO UKRAINE/ ЕКСПОРТ
ГЕНЕТИЧНОГО МАТЕРІАЛУ ВІД ОВЕЦЬ ТА КІЗ ДО УКРАЇНИ**

EXPORTING COUNTRY/ КРАЇНА-ЕКСПОРТЕР: UNITED KINGDOM/ ВЕЛИКА БРИТАНІЯ

**FOR COMPLETION BY/ ДЛЯ ЗАПОВНЕННЯ: OFFICIAL VETERINARIAN/ ОФІЦІЙНИЙ
ВЕТЕРИНАРНИЙ ЛІКАР**

**SUPPLEMENTARY CERTIFICATION IN RESPECT OF SCHMALLEMBERG VIRUS (SBV)/
ДОДАТКОВА СЕРТИФІКАЦІЯ ЩОДО ХВОРОБИ ШМАЛЛЕНБЕРГА**

*** 1. SEMEN/СПЕРМА**

**I, the undersigned, further certify in respect of the semen described in certificate
8664ENC and numbered that/ Я, що нижче підписався, засвідчую щодо
сперми, описаної в сертифікаті 8664ENC (експортний сертифікат здоров'я) за номером
....., що:**

*** a) the semen was collected before 1 June 2011/ сперма була зібрана до 1 червня
2011 року;**

OR/ або:

*** b) the donor animals of the semen for export gave negative results to two ELISA
serological tests for the detection of the agent, the first on a sample taken the
day of the first collection of semen for export or within 30 (thirty) days prior to,
and the second on a sample taken between 21 (twenty one) and 60 (sixty) days after
the last collection of semen for export / щодо тварин-донори сперми для експорту було
отримано негативні результати двох серологічних тестів ІФА на виявлення збудника,
першого на зразку, взятому в день першого забору сперми для експорту або протягом 30
(тридцяти) днів до, і другого на пробі, взятій між 21 (двадцять першим) та 60
(шістдесятим) днем після останнього забору сперми для експорту;**

AND/ та:

**every batch of semen in this consignment was subjected to a test for the
presence of the Schmallenberg virus genome by an RNA extraction method and RT-qPCR
system, with negative results/ кожна партія сперми в цьому вантажі була піддана тесту
на наявність геному вірусу Шмалленберга методом екстракції РНК та системою RT-qPCR з
негативними результатами.**

*** 2. EMBRYOS/ЕМБРІОНИ**

**I, the undersigned, certify in respect of the embryos described in certificate 8664ENC
and numberedthat/ Я, що нижче підписався, засвідчую щодо
ембріонів, описаних в сертифікаті 8664ENC (експортний сертифікат здоров'я) за номером
....., що:**

*** a) the embryos were collected before 1 June 2011/ ембріони були відібрані до 1
червня 2011 року;**

OR/ АБО

* b) the donor animals of the embryos gave negative results to two ELISA serological tests for the detection of the agent, the first on a sample taken the day of the first collection of embryos for export or within 30 (thirty) days prior to, and the second on a sample taken between 21 (twenty one) and 60 (sixty) days after the last collection of embryos for export/ щодо тварин-донорів ембріонів було отримано негативні результати двох серологічних тестів ІФА на виявлення збудника, перший на пробі, взятій у день першого відбору ембріонів для експорту або протягом 30 (тридцяти) днів до, а другий на зразку, взятому між 21 (двадцять першим) та 60 (шістдесятим) днем після останнього збору ембріонів для експорту;

AND/ ТА

♦ the semen used to produce the embryos for export meets the conditions set out above/ сперма, яка використовується для виробництва ембріонів для експорту, відповідає умовам, викладеним вище.

* Delete if not applicable/ Видалити, якщо не застосовується

Stamp/Печатка

Signed/Підписано
Royal College of Veterinary Surgeons (RCVS)

.....
Name in block letters/Прізвище друкованими літерами

Date/Дата.....

Official Veterinarian/Офіційний ветеринарний лікар